



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2805
14 April 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг,
14 апреля 1988 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н ЗУЗЕ (Замбия)

<u>Члены:</u> Алжир	г-н ДЖУДИ
Аргентина	г-н ДЕЛЬПЕЧ
Бразилия	г-н АЛЕНКАР
Китай	г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ
Франция	г-н БЛАН
Германии, Федеративная Республика	граф ЙОРК фон ВАРТЕНБУРГ
Италия	г-н БУЧЧИ
Япония	г-н КАГАМИ
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-н БА
Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОГОВ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н БЕРЧ
Соединенные Штаты Америки	г-н ОКУН
Югославия	г-н ПЕИЧ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 55 м.

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в апреле месяце, я хотел бы прежде всего воздать должное Его Превосходительству г-ну Драгославу Пеичу, Постоянному представителю Югославии при Организации Объединенных Наций, за исполнение им своих обязанностей в качестве Председателя Совета Безопасности в марте 1988 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая нашу глубокую признательность послу Пеичу за то огромное дипломатическое мастерство, с которым он руководил работой Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 МАРТА 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/19700)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решениями, принятыми на 2804-м заседании, я приглашаю представителей Индии, Израиля, Иордании, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Туниса занять места, отведенные для них в зале Совета. Я приглашаю представителя Организации освобождения Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Гарехан (Индия), г-н Йоффе (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Шихаби (Саудовская Аравия), г-н Аль-Масри (Сирийская Арабская Республика), г-н Гезаль (Тунис) занимают места, отведенные для них в зале Совета; г-н Терзи (Организация освобождения Палестины) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Пакистана, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шах Наваз (Пакистан) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 14 апреля 1988 года, в котором говорится следующее:

"Имею честь просить разрешения участвовать мне в рассмотрении Советом Безопасности пункта "Положение на оккупированных арабских территориях" в соответствии с положениями правила 39 временных правил процедуры Совета в моем качестве исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа".

Ранее Совет Безопасности направлял приглашения представителям других органов Организации Объединенных Наций в связи с рассмотрением вопросов, находящихся в его повестке дня. В соответствии с прошлой практикой в этом отношении я предлагаю Совету согласно правилу 39 его временных правил процедуры направить такое приглашение исполняющему обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

(Председатель)

Теперь Совет Безопасности вернется к рассмотрению вопроса, фигурирующего в его повестке дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/19710 и S/19769, письма, соответственно, Председателя и исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 30 марта и 13 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря; S/19723 и S/19724, письма Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря; S/19748, письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/19754, письмо Постоянных представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря; и S/19758, письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1988 года на имя Генерального секретаря.

Первый оратор - представитель Организации освобождения Палестины, я предоставляю ему слово.

Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины (ООП) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить Вам нашу огромную признательность за Ваши усилия, а также за усилия, предпринятые всеми теми членами Совета, которые сочли целесообразным возобновить рассмотрение вопроса о положении на оккупированных палестинских территориях. Я хотел бы сказать Вам, что Ваши качества опытного дипломата и умелого участника переговоров и различных обсуждений вселяют в нас уверенность и вызывают у нас восхищение. Кроме того Вы представляете страну, с которой мы поддерживаем очень тесные отношения; в своей борьбе за освобождение народ Вашей страны и народ нашей страны прошли через одинаковые испытания.

Я хотел бы также выразить признательность Его Превосходительству Президенту Вашей страны, который со свойственной ему мудростью весьма часто и многократно оказывал содействие определению и выработке некоторых занимаемых нами позиций.

30 марта Совет собрался на заседание, для того чтобы рассмотреть вопрос о положении на оккупированных территориях; важно отметить, что на заседании выступили четыре министра иностранных дел и ряд других видных деятелей.

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

Позвольте мне сразу же сказать о том, что мы выражаем свою признательность Председателю Совета в марте, Постоянному представителю Югославии за то, что он эффективно и целеустремленно руководил работой Совета. Он не только доказал, что он умеет чрезвычайно умело руководить работой Совета; то, что он весьма успешно добился того, чтобы Совет прореагировал на письмо Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке, со всей определенностью свидетельствует о том, что он является очень опытным дипломатом, который постоянно учитывает интересы Организации Объединенных Наций и движения неприсоединившихся стран.

Выступая на этом заседании Совета 30 марта, председатель комитета министров и министр иностранных дел Алжира г-н Ибрагими сказал следующее:

"Вот уже более 100 дней мир следит за героическим народным восстанием в оккупированной Палестине. Палестинский народ борется символическим оружием — бульбжниками, но его непоколебимая воля и дух безграничного самопожертвования в условиях полного лишения прав и изгнания, даже на своей исконной земле, на протяжении вот уже 40 лет, привели к тому, что отношение к нему других народов стало меняться.

Размах сионистских репрессий в оккупированной Палестине получил отражение в острой реакции Совета, принявшего по этому вопросу три резолюции: 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988). Эти резолюции должны скрупулезно выполняться. Населению оккупированных территорий должна быть предоставлена самая эффективная гуманитарная защита". (S/PV.2804, стр.6)

В то время, когда Совет обсуждал этот вопрос, оккупирующая держава приняла решение прибегнуть к другой крайности и активизировала осуществляемые ею против нашего народа, проживающего на оккупированных палестинских территориях, репрессивные меры, вынудившие Генерального секретаря 12 апреля 1988 года сделать следующее заявление:

"Генеральный секретарь испытывает серьезную обеспокоенность по поводу принятого израильскими властями и осуществленного вчера решения депортировать восемь палестинцев в южный Ливан. Он также испытывает тревогу по поводу того, что предписания относительно их предстоящей депортации получили еще

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

12 палестинцев. Генеральный секретарь отмечает, что Совет Безопасности неоднократно подтверждал применимость Четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года к территориям, оккупированным Израилем; он также напоминает о том, что единогласно принятая 5 января 1988 года резолюция 607 (1988) Совета Безопасности содержит в себе призыв воздерживаться от подобных действий.

Генеральный секретарь обеспокоен тем, что такие меры, как депортация и другие формы коллективного наказания – например, имевший недавно место в деревне Бейта снос жилых домов, – приведут к усилению напряженности в этом районе. Кроме того, как это отмечается в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 22 января (S/19443), эти меры представляют собой нарушение Четвертой Женевской конвенции. Генеральный секретарь обращается к Израилю как к оккупирующей державе с призывом выполнять свои обязательства по этой Конвенции и отменить распоряжения о депортации. Генеральный секретарь искренне надеется на то, что депортированным палестинцам будет немедленно предоставлена возможность вернуться в свои дома к своим семьям”.

Сегодня утром, 14 апреля 1988 года, штаб-квартира Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работы (БАПОР) опубликовала следующее заявление:

“С начала декабря прошлого года БАПОР выражает свою обеспокоенность по поводу тех мер, которые предпринимаются за Западном Берегу и в секторе Газа, такую обеспокоенность в последнее время высказывает особенно медицинский персонал Агентства, который принимает на лечение непрерывный поток пострадавших, поступающих с огнестрельными ранениями, со следами избиений и применения слезоточивого газа, которое приводит к особенно тяжелым поражениям в том случае, когда оно имеет место внутри зданий.

Агентство также испытывает тревогу по поводу тех долгосрочных последствий, которые нанесли ущерб здоровью людей всего контингента беженцев, а также по поводу размера затрат на лечение пострадавших беженцев. В целях оказания помощи в деле восстановления здоровья людей БАПОР при содействии ЮНИСЕФ нанял в секторе Газа 16 физиотерапевтов.

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

В больницах БАПОР была оказана помощь сотням беженцев, перенесших поражение легких слезоточивым газом. В некоторых случаях слезоточивый газ применялся внутри домов, больниц и школ, где последствия его применения носят особо тяжелый характер. Врачи Агентства также отмечали такие симптомы, которые, как правило, не ассоциируются с применением обычного слезоточивого газа; стремясь найти соответствующий антидот и обеспечить лечение людей, и особенно таких наиболее уязвимых групп, как беременные женщины, дети, а также люди преклонного возраста, БАПОР добивается получения информации относительно химического состава применяемых газов".

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

Таким образом Совет может убедиться в том, что нет необходимости доказывать, что Израиль применяет какой-то другой газ, нежели обычный слезоточивый газ, который совершенно ясно имеет более сильное действие.

Сообщения, поступающие из оккупированных палестинских территорий, совершенно ясно указывают на то, что оккупационным войскам было приказано проявлять большую жесткость и решимость, врываться в деревни с целью подавления протестов. Эта политика вторжения в деревни, даже разрушения их является более жестокой формой грубых репрессивных мер, предпринимаемых для того, чтобы сломить волю и решимость нашего народа. Ежедневная израильская газета, издающаяся на английском языке, "Джерузалем пост" сообщает:

"В ходе одного из самых серьезных инцидентов, происшедших в конце недели", - 1 апреля 1988 года - "солдаты, патрулировавшие город Газу, застрелили трех человек, которые напали на них с кухонным ножом, мясницким ножом и железным прутом в руках. Солдаты были атакованы в то время, когда они пытались арестовать людей, готовившихся бросать камни".

Командующий южным командованием Израиля генерал Ицхак Мордехай заявил:

"Никто, невзирая на положение, звание, возраст, социальное положение, не освобождается от ареста, если он продемонстрировал намерение действовать против наших" - то есть против оккупационных - "сил". "По нашему мнению" - то есть по мнению Израиля - "лучше арестовать этого человека часом раньше до того, как он начнет действовать, с тем чтобы не допустить ухудшения положения".

Арест палестинских гражданских лиц на основании сфабрикованных обвинений в предполагаемых намерениях, я осмелюсь здесь отметить, означает, что оккупирующая власть должна будет задерживать всех палестинцев - я подчеркиваю: всех палестинцев, - которые не только намерены действовать против оккупационных войск, но также которые конкретным образом продемонстрировали свою решимость бороться против любых проявлений оккупации.

Военный министр Рабин - лидер партии Труда, одной из сторон тель-авивской хунты, 27 марта заявил, что

"число палестинцев, задержанных на этих территориях, в настоящее время составляет от 3000 до 4000 человек".

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

Откуда он может знать? Поскольку число арестов постоянно растет, даже министр не может точно сказать. Что такое разница в 33 процента в числе задержанных? Для него это не имеет никакого значения, поскольку число арестованных растет с каждой минутой.

В конце марта 1988 года израильская служба внутреннего радиовещания на еврейском языке передала следующее заявление генерала Мордехая:

"Жители этих территорий должны помнить о том, что израильские силы обороны не использовали даже 10 процентов своих сил и всего арсенала мер ... Мы примем любые меры, включая разрушение домов".

Но в тот же день лидер банды в Тель-Авиве Шамир предупредил палестинцев, "которые хотят разрушить воздвигаемые нами бастионы, что они сломают себе шею о стены этих бастионов ... Мы заявляем им, что в наших глазах они подобны кузнечикам".

В другой ежедневной газете, издаваемой на еврейском языке, "Маарив" он похвалялся:

"Если израильские арабы не образумятся, то положение станет серьезным и повлечет много страданий. Я надеюсь, что арабы не будут испытывать нашу силу в День защиты земли. Мы знаем, что среди них есть и умные люди. Я ни о чем не сожалею. Испытание силы между нами и ими будет подобно испытанию сил слона и блохи".

Это дает Совету представление о расистком характере политики, проводимой Израилем - оккупирующей державой против нашего народа. Но давайте здесь остановимся и подумаем, имеет ли эта политика и практика целью противостоять героическому восстанию нашего народа или же эта политика и практика являются постоянным элементом планов изгнания нашего народа из своих домов и средством достижения такой демографической структуры, при которой арабам, палестинским арабам, отводилась бы роль библейских насекомых - кузнечиков или же они были бы полностью ликвидированы? Я хотел бы напомнить, что 19 декабря 1980 года до сведения Совета была доведена политика, выработанная в кнессете - законодательном органе Израиля. Правительство Израиля издало инструкции своим войскам о том, как действовать на улицах. В кнессете была процитирована одна из инструкций военных властей для солдат израильской армии, находящихся на Западном берегу:

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

"Кого бы вы ни схватили на улице, сначала избейте его дубинками, нанося удары по всему телу, не трогая головы. Не проявляйте никакого милосердия, ломайте ему все кости, не давайте никаких объяснений. Сначала избейте, а когда закончите, вы можете объяснить, почему вы это сделали. Если вы поймаете маленького ребенка, выведите на улицу всю его семью. Выстройте их в ряд и избейте отца на глазах у его детей. Не надо считать, что это избиение - ваше право, это - ваш долг. Ничего другого они не понимают. Нет смысла арестовывать тех, кто просто прогуливается на улице. Избейте их и отправьте домой. Но если кто-то начинает создавать беспорядки, бросать камни или еще что-то, сначала сломайте ему кости, потом посадите его в машину, которая довезет его до ближайшей военной части. Но помните, это приказ: начиная с той минуты, как он посажен в машину, он считается арестованным и больше его бить нельзя".

Такова последняя часть инструкций израильского командующего своим солдатам, патрулирующим улицы, и 19 декабря 1980 года это было доведено до сведения Совета. Это отражено в документах. Но встает вопрос, к чему привело это сообщение? Ни к чему, более того, к укреплению решимости оккупирующей державы раздавить "кузнечиков" в соответствии с высказываниями партнеров по тель-авивской хунте - Шамира и Рабина.

Сейчас, когда мы вспоминаем все это, - а полезно вспомнить позиции и заявления, единодушно принятые Советом, - 11 ноября 1976 года - а для некоторых 11 ноября означает многое - тогдашний Председатель Совета заявил, что Совет единодушно согласился о нижеследующем:

"1) Выразить глубокое беспокойство и тревогу в связи с нынешним серьезным положением на оккупированных арабских территориях в результате продолжающейся израильской оккупации".

Совет должен иметь в виду, что это было в 1976 году.

"2) Вновь обратиться к правительству Израиля с призывом обеспечить защиту, благосостояние и безопасность жителей территорий и содействовать возвращению тех жителей, которые покинули эти районы после начала военных действий.

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

3. Вновь подтвердить, что Четвертая Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны применима к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года. В связи с этим оккупирующая держава вновь призывается строго соблюдать положения этой конвенции и воздерживаться от любых мер по их нарушению. В этой связи выражается глубокое сожаление в отношении мер, принятых Израилем на оккупированных арабских территориях, которые изменяют их демографическую структуру или географический характер, и особенно в отношении создания поселений. Такие меры, которые не имеют законной силы и не могут предопределить исход поисков путей достижения мира, представляют препятствие на пути к миру.

4. Он вновь выражает мнение, что все законодательные или административные меры и действия, принятые Израилем, включая экспроприацию земли и находящейся на ней собственности, а также переселение населения, которые ведут к изменению правового статуса Иерусалима, являются недействительными и не могут изменить этот статус; он вновь обращается к Израилю с неотложным призывом отменить все принятые подобные меры и впредь воздерживаться от принятия любых дальнейших мер, которые ведут к изменению статуса Иерусалима. В этой связи Совет выражает сожаление в отношении отказа Израиля проявлять какое-либо уважение к резолюциям Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года, 252 (1968) от 21 мая 1968 года и 298 (1971) от 25 сентября 1971 года и резолюциям Генеральной Ассамблеи 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) от 2 и 14 июля 1967 года.

5. Он признает, что любой акт осквернения святынь, религиозных зданий и мест, а также любое поощрение или потворство таким актам может создать серьезную опасность для международного мира и безопасности".

Это говорилось в ноябре 1976 года. Сейчас 1988 год, и, судя по всему, это применимо и сейчас, однако, в более жестких выражениях и формулировках.

Есть обстоятельство, вызывающее у меня озабоченность. В архивах Совета Безопасности хранится давно забытый важный документ S/14268 от 25 ноября 1980 года. Это доклад Комиссии Совета Безопасности, созданной в соответствии с

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

резолюцией 446 (1979). Для нас по-прежнему остается загадкой, почему этот доклад не рассматривался открыто здесь в Совете. По нашему мнению, если бы этот документ был рассмотрен, было бы возможно или по крайней мере имелась бы вероятность того, что Совет предпримет соответствующие шаги, направленные на предотвращение кровопролития. Чтобы напомнить Совету об этом документе, я процитирую несколько пунктов из этого доклада. В них говорится следующее:

"228. Озабоченность в связи с демографическими изменениями в результате политики поселений неоднократно выражалась Комиссии, что подробно освещалось в предыдущих докладах Комиссии.

229. На Западном берегу и в секторе Газа, где все еще имеется значительное арабское население, политика преследований, как правило, рассматривается как способ заставить арабских жителей покинуть их земли, которые затем будут заселены израильянами ...

232. Комиссия считает, что пришло время изучить вопрос об установлении присутствия Организации Объединенных Наций в этом районе в качестве первого шага по нормализации обстановки и созданию подходящей атмосферы для переговоров между сторонами под эгидой Организации Объединенных Наций на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. В этих рамках следует рассмотреть вопрос о возвращении беженцев и других лиц, вынужденных покинуть свой дом".

Члены Совета понимают, что мысль о присутствии ООН не нова. Такие предложения несколько раз раздавались в Совете. Непонятно, почему вопрос об этом не был вынесен на открытое рассмотрение Совета, и не было предпринято действий в связи с этим.

Однако эта специальная комиссия Совета Безопасности выразила в своих выводах глубокую озабоченность тем, что единодушно было охарактеризовано как непрекращающееся усугубление ситуации на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, сопровождавшееся усилением напряженности и обострением конфликта и чреватое серьезными осложнениями. В числе выводов содержится следующее:

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

"234. ... Комиссия хотела бы вновь подтвердить все выводы, содержащиеся в двух предыдущих докладах и, в частности, следующее:

- a) правительство Израиля активно осуществляет преднамеренную, систематическую и широкомасштабную политику создания поселений на оккупированных территориях;
- b) существует взаимосвязь между созданием израильских поселений и перемещением арабского населения;
- c) проводя свою политику создания поселений, Израиль прибегает к методам – часто принудительным, а иногда более гибким, – которые включают контроль за водными ресурсами, захват частной собственности, разрушение зданий и наложение запретов в отношении определенных лиц в нарушение основных прав человека;
- d) политика создания поселений привела к резким и отрицательным переменам экономического и социального характера повседневной жизни арабского населения, продолжающего оставаться на территории; следствием ее являются коренные изменения географического и демографического характера оккупированных территорий, включая Иерусалим; ...

236. ... Комиссия считает, что израильская политика создания поселений и неоправданные страдания, которые она причиняет незащитному населению, являются стимулом к еще большим беспорядкам и насилию; ...

239. ... Израиль, видимо, использует водные ресурсы одновременно как экономическое и даже политическое оружие для проведения своей политики создания поселений. В силу этого экономика и сельское хозяйство арабского населения страдают от отрицательного воздействия эксплуатации водных ресурсов оккупационными властями".

В числе прочего Комиссия рекомендовала следующее:

"243. По мнению Комиссии, проблема поселений и оккупации затрагивает основные проблемы мира. Чем больше они будут существовать, тем больше потенциальная угроза эскалации конфликта; ...

244. ... Комиссия считает, что постоянный отказ Израиля выполнить настоятельные призывы Совета Безопасности по данному вопросу должен подвергнуться осуждению; ...

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

246. Комиссия считает, что Израиль необходимо заставить осознать серьезное ухудшение положения на оккупированных территориях в результате проводимой им политики создания поселений, и призвать в срочном порядке прекратить создание, строительство, расширение и планирование поселений на этих территориях; ...

249. Комиссия желает вновь подтвердить свои рекомендации Совету Безопасности принять эффективные меры, для того чтобы заставить Израиль прекратить проведение политики создания поселений во всех ее аспектах на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим". (S/14268)

Мы не хотим терять веру в Совет, но знаем, что документ был прочно забыт. Возможно одному из постоянных членов Совета Безопасности не нравилось его содержание. Но вместе с тем, еще вчера Генеральный секретарь в соответствии с резолюцией 605 (1988) представил на рассмотрение Совета нечто весьма похожее – более прискорбное – но весьма похожее. И вновь работа Совета была парализована, конечно, в результате позиции одного из постоянных членов. В докладе, о котором я только что говорил, Генеральный секретарь подчеркнул, что суть проблемы – оккупация, политика и практика оккупирующей державы, а также непосредственные и неизбежные плоды полного пренебрежения со стороны оккупирующей державы нормами, регулирующими ее поведение, выработанными Четвертой Женевской конвенцией. Один из аспектов – запрет на перемещение гражданского населения оккупирующей державы на оккупированные территории. Израиль не только санкционировал переселение, но и финансировал и обеспечил защиту для образования поселений, а также вооружил и обучил колониальных переселенцев, опять-таки на основе финансирования из Вашингтона, округ Колумбия. Сейчас эти колониальные переселенцы довольны достигнутым, и по заявлению одного из переселенцев: "Мы выезжаем на пикники, чтобы показать этим арабам, кто контролирует территорию".

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

Является ли это провоцирование конфронтаций высокомерием или же это высокомерие связано с злым, преступным умыслом? Поселенцы также заявили: "Если это всего лишь мирная конфронтация, то пусть она будет кровавой".

Все нам известна история, которая сейчас находится в центре внимания средств массовой информации: была убита выстрелом девушка, находившаяся в группе поселенцев, которые устроили пикник, — поселенцы устраивают пикники. Выстрел был совершен одним из охранников, гражданским лицом, вооруженным винтовкой М 16, изготовленной в США и предоставленной ими. Сразу же разразилась невообразимая шумиха. Дело не ограничилось только поселенцами, в дело немедленно вмешалась израильская армия. И что же она предприняла? Армейские подразделения направились в соседнюю деревню, разрушили там дома и начали массовую депортацию ряда палестинцев, часть которых, как было сообщено Совету, были жителями этой небольшой деревни Бейта. Я уверен, что вы вряд ли найдете название этой деревни на карте, поскольку это очень маленькая деревня. Но вдруг сюда приходят поселенцы, устраивают пикник, провоцируют жителей деревни, крадут у них воду, начинают стрельбу и убивают одного из своих, а вину вваливают на других, заявляя: "Вполне возможно, что это была ошибка".

Такие утверждения неприемлемы. За этими действиями стояла израильская армия, ответственность за это преступление полностью лежит на оккупирующей державе; и я думаю, что Совет должен подчеркнуть этот момент, что ответственность лежит на Израиле, оккупирующей державе. И здесь не может быть никаких оправданий; в противном случае это будет напоминать историю, когда человек, представший перед судьей, сказал: "Ваша честь, я действительно убил моего отца, но пожалуйста, пожалейте меня, ведь теперь я сирота". Совет не должен решать вопросы таким образом. Совет обязан осудить Израиль за участие, не говоря уже о планировании, таких преступных действий, которые привели к депортации и к разрушению деревни. Я хочу еще раз повторить, что Генеральный секретарь верно поступил, сделав свое заявление 12 апреля.

Но как и слоны, мы палестинцы ничего не забываем. Все это происходит практически в то же время, день в день, как и в 1948 году. 9 апреля 1948 года убийцы вошли в мирную деревню Дейр-Ясин — под командованием таких, как Бегин и

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

другие, - и убили более 250 безоружных гражданских лиц, начав кампанию запугивания, которая в значительной степени привела к созданию проблемы палестинских беженцев и изгнанию палестинского народа.

Но я хотел бы вновь заявить, что палестинский народ сейчас преисполнен решимости не только сохранять и поддерживать свое мужество в своих собственных домах, но те, кто был изгнан в 1948 году, преисполнены решимости отстаивать свое право вернуться в свои дома к своей собственности.

Что необходимо сделать? Совет, если ему не помешает один из его постоянных членов, обладает достаточными полномочиями для обеспечения соблюдения своих решений, и его члены, индивидуально или коллективно, обязаны обеспечить соблюдение положений Четвертой Женевской конвенции.

Совет, выполняя возложенную на него ответственность, должен действовать таким образом, чтобы положить конец политике и практике Израиля, таким его действиям, как депортация, разрушение собственности, как индивидуальной, так и общего пользования, включая дома, деревни и города. Совет также призван рассмотреть основную причину, основу проблемы, - необходимость положить конец израильской оккупации и создать условия, которые позволят палестинскому народу свободно осуществить его неотъемлемые права, в первую очередь, свое право на самоопределение у себя на родине - в Палестине. Совет призван поддержать усилия Генерального секретаря по выполнению задачи созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой ООН, конференции, руководящие принципы и участники которой уже определены. Совет не может и не должен позволять Израилю ежедневно совершать преступную массовую депортацию и постепенную ликвидацию палестинского народа. Совет не должен допустить, чтобы была утрачена вера в его эффективность, а также в необходимость его использования в стремлении к гуманитарной и политической помощи, к справедливости и миру.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Организации освобождения Палестины за его любезные слова в мой адрес, а также в адрес моей страны.

Г-н РАНА (Непал) (говорит по-английски): Г-н Председатель, в начале своего выступления я хотел бы тепло поздравить Вас по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета в апреле. Моя делегация высоко ценит Вас за Ваши личные

качества, а также Вашу профессиональную компетентность. Нам особенно приятно, что такой выдающийся представитель Замбии, страны, с которой Непал поддерживает самые тесные узы сотрудничества, является Председателем Совета в такой важный период нашей работы.

Я хотел бы также воспользоваться возможностью, чтобы официально выразить нашу глубокую признательность послу Югославии г-ну Пеичу за его исключительно умелое руководство работой Совета в течение напряженного месяца марта.

Когда мы собрались 30 марта для рассмотрения положения на оккупированных территориях, мы имели честь выслушать заявление уважаемого министра иностранных дел Алжира и других членов делегации министров арабских стран. Они не только красноречиво выразили обеспокоенность международного сообщества по поводу трагических событий, но также поставили эти события в правильную перспективу. Совет принял решение держать ситуацию в поле зрения, и была выражена надежда на то, что Израиль, в конечном счете, прислушается к международному консенсусу. Однако события свидетельствуют об обратном. Израиль прибегнул к еще более грубым и более репрессивным мерам по отношению к народному восстанию, которое длится уже пятый месяц. Гибель людей, разрушение собственности и массовые аресты несовместимы с любыми попытками оправдать их необходимостью поддержания правопорядка.

Но для Израиля этих репрессивных мер было недостаточно, и он вновь прибегнул к депортации палестинцев, полностью попирая резолюции Совета Безопасности 607 (1988) и 608 (1988) и нарушая Четвертую Женевскую конвенцию от 1949 года. Совет Безопасности должен решительно осудить Израиль за вопиющее пренебрежение к этим резолюциям и его отказ согласиться с применением де-юре положений Конвенции в отношении сектора Газа и Западного берега.

Продолжающаяся с 1967 года оккупация Израилем Западного берега и Газы сама по себе является достаточной причиной возникновения народных волнений. Этому в еще большей степени способствуют репрессивные меры израильских сил безопасности. Первая задача, стоящая перед Советом, заключается в том, чтобы положить конец циклу насилия. Это, по нашему мнению, поможет создать атмосферу, благоприятную для поиска урегулирования на основе переговоров ближневосточной проблемы.

Непал всегда поддерживал и готов поддержать любую инициативу, направленную на создание условий для установления мира в этом регионе, характеризующемся напряженностью и волнениями. Поэтому мы с разочарованием отмечаем, что последняя инициатива государственного секретаря Соединенных Штатов г-на Джорджа Шульца не привела к столь необходимому повороту событий. Израиль продолжает занимать бескомпромиссную позицию по отношению ко всем международным инициативам. Это продолжающееся упрямство никогда не будет содействовать достижению основной цели — мира на Ближнем Востоке. Наоборот, оно будет по-прежнему вызывать насилие и в конечном счете усугублять страдания людей. Чем дольше будет продолжаться трагедия, тем больше будут страдать и палестинцы, и израильтяне.

Совет Безопасности неоднократно выдвигал конкретные предложения, направленные на прекращение этой затянувшейся трагедии. Непал поддерживает эти усилия, поскольку они совпадают с нашей позицией в отношении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Мы по-прежнему считаем, что резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, наряду с другими соответствующими резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, являются разумными рамками для урегулирования путем переговоров.

(Г-н Рана, Непал)

Моя делегация хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия в поддержку мирных инициатив. Он верно отметил, что главная проблема Ближнего Востока может быть решена только на основе политического урегулирования, которое учитывает как чаяния палестинского народа, стремящегося к созданию своего собственного государства на своей родине, так и усилия Израиля по обеспечению своей безопасности и благосостояния своего народа. Международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии всех заинтересованных сторон явится подходящим форумом для начала процесса учета требований обеих сторон. Со своей стороны мы готовы оказать всяческую поддержку, которая может содействовать делу мира на Ближнем Востоке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Непала за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор Его Превосходительство г-н Оскар Орамас Олива, исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ОРАМАС ОЛИВА (Куба), исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (говорит по-испански): Прежде всего, г-на Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить в качестве исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на заседании Совета Безопасности, вновь возобновившего рассмотрение серьезного положения на оккупированных палестинских территориях. Я также хотел бы поздравить Вас по случаю вступления на пост Председателя Совета в апреле месяце и хотел бы отметить, что мы уверены в Ваших дипломатических способностях, позволяющих Вам руководить нашими обсуждениями этого сложного вопроса. Хотел бы также искренне поблагодарить Постоянного представителя Социалистической Федеративной Республики Югославии за его безупречное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Сегодняшнее заседание является пятым с начала года и шестым с декабря прошлого года, на которых Совет Безопасности рассматривает ухудшающееся положение на оккупированных территориях. Это свидетельствует о глубокой озабоченности, с

(Г-н Орамас Олива, исполняющий обязанности
Председателя Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа)

которой международное сообщество рассматривает политику и практику Израиля в регионе, которые всеми осуждаются. Совет Безопасности в ряде резолюций, принятых с декабря прошлого года, единодушно заявляет о том, что Женевская конвенция о защите гражданского населения в годы войны от 12 августа 1949 года применима к палестинским и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая и Иерусалим. Совет Безопасности призвал Израиль, оккупирующую державу, немедленно и неукоснительно соблюдать положения этой конвенции и отказаться от применения политики и практики, противоречащих этой конвенции, в результате которой гибнет и страдает беззащитное палестинское население. Кроме того, Совет Безопасности потребовал от Израиля отказа от депортации гражданских лиц и предоставления гарантий безопасного и немедленного возвращения уже депортированных лиц на палестинские территории и отказа от дальнейшей депортации гражданских лиц с оккупированных палестинских территорий.

Несмотря на все эти резолюции и призывы к Израилю со стороны международного сообщества, израильские власти продолжают и активизируют политику репрессий, направленную на то, чтобы сломить сопротивление с помощью военных средств.

(Г-н Орамас Олива, исполняющий обязанности
Председателя Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа)

В ряде писем на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, а также в ряде заявлений, сделанных в Совете, наш Комитет выражал свою растущую озабоченность по поводу эскалации репрессивных мер Израиля, являющегося оккупирующей державой. За последние несколько месяцев с начала восстания палестинцев число палестинцев, убитых в результате действий израильской армии, возросло до 138 человек. Среди них имеются женщины и дети. Многие умерли от побоев и применения слезоточивого газа, сотни были ранены.

Израильские власти прибегают ко все более жестким мерам коллективного наказания, включая массовые аресты, избиения, прекращение поставок продовольствия и топлива, продление комендантского часа, прекращение международной телефонной связи, более жесткие ограничения в отношении передвижения, разрушение домов и выкорчевывание деревьев, а также экономические и финансовые санкции. Деятельность средств массовой информации была ограничена на значительной территории, с тем чтобы помешать международному сообществу и народу Израиля следить за масштабами нарушения прав человека на оккупированных территориях.

Три дня назад, игнорируя резолюции 607 (1988) и 608 (1988) Совета Безопасности, принятые в январе, израильские власти депортировали восемь палестинских лидеров на юг Ливана. Был отдан приказ о депортации еще 12 палестинцев, шесть из деревни Бейта, где израильская армия в значительной степени применяет меры коллективного наказания в отместку за недавнюю гибель израильской девочки, хотя представители самой израильской армии заявили, что она была убита случайно одним из охранников, а не палестинцами, как об этом сообщалось вначале. В соответствии с недавними сообщениями израильские власти объявили о том, что они продолжают депортацию в качестве средства устрашения и что они будут применять другие меры, которые сочтут необходимыми, для подавления восстания.

В свете таких серьезных событий Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа хотел бы вновь официально осудить такую политику и практику оккупирующей державы, которая противоречит Четвертой Женевской конвенции,

(Г-н Орамас Олива, исполняющий обязанности
Председателя Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа)

международным документам по правам человека, а также соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Усиление Израилем репрессий представляет собой новое препятствие на пути международных усилий по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинской проблемы, что является главной целью нашего Комитета и Организации Объединенных Наций в целом. Положение настолько серьезно, что все те, кто заинтересован в этом, должны использовать всевозможные средства, чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения, живущего в условиях оккупации; оно настолько серьезно, что мы должны удвоить наши совместные усилия, направленные на обеспечение созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы вновь подтвердить, что такая конференция является наиболее практическим и наиболее приемлемым предложением, направленным на решение этой давней проблемы. Мы призываем Совет принять меры пока еще не поздно.

От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа я обращаюсь к Генеральному секретарю с просьбой выполнить рекомендации, изложенные в его докладе (S/19443) от 21 января сего года, с тем чтобы многострадальному палестинскому народу на оккупированных территориях была предоставлена необходимая гуманитарная помощь.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его любезные слова в мой адрес.

Г-н ПЕИЧ (Югославия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, в первую очередь я хотел бы выразить большое и искреннее удовлетворение моей делегации в связи с тем, что Вы являетесь Председателем Совета в апреле месяце. Наши две страны - Замбия и Югославия - поддерживают тесные двусторонние отношения и активно сотрудничают в движении неприсоединения. Мы в Югославии высоко ценим и уважаем важную и конструктивную роль Вашей страны в международных делах и в деле достижения целей свободы, независимости, мира и справедливости. Конечно, нам известны Ваши высокие дипломатические и политические качества, которые Вы так хорошо проявили,

(Г-н Пеич, Югославия)

работая в Совете и в Организации Объединенных Наций в целом в последние годы. Мы убеждены, что под Вашим руководством Совет успешно решит стоящие перед ним задачи.

Я также хотел бы поблагодарить всех представителей, которые любезно отозвались о моей работе в качестве Председателя Совета в марте месяце.

Восстание палестинского населения на оккупированных территориях и его мужественное сопротивление жестоким мерам и акциям оккупационных властей привлекают внимание и вызывают широкое сочувствие и поддержку международного сообщества на протяжении вот уже более четырех месяцев. Серьезность и сложность существующего положения были наилучшим образом проиллюстрированы членами делегации министров Лиги арабских государств во главе с министром иностранных дел Алжира в их выступлениях в Совете Безопасности в ходе прений, проходивших 30 марта.

С тех пор положение еще более ухудшилось. Мы стали свидетелями еще более репрессивных мер. Помимо повседневных убийств палестинцев на Западном берегу и в Газе израильские оккупационные власти начали взрывать дома палестинских семей и возобновили практику депортации палестинцев, которая была осуждена в резолюциях 607 (1988) и 608 (1988), принятых Советом Безопасности в начале сего года. Эта практика оккупационных властей, за жестокостью которых ежедневно наблюдает весь мир, является возмутительной и вызывает гнев международного сообщества.

Напряженное положение на Западном берегу и в Газе в результате систематического и настойчивого попрания, а также продолжающегося нарушения основных прав палестинского народа и его стремления свободно и независимо решать свою собственную судьбу представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности и вынуждает Совет Безопасности решительно отреагировать на это и выработать свою собственную позицию в отношении этих событий.

Поэтому бесплодные попытки Израиля самыми жестокими методами и средствами подавить восстание и демонстрации палестинского народа, которые являются выражением единодушного отказа палестинцев и далее мириться с иностранной оккупацией и господством, должны быть не только рассмотрены Советом Безопасности, но также стать

(Г-н Пеич, Югославия)

предметом его первостепенной озабоченности до тех пор, пока не будет достигнуто всеобъемлющего, справедливого и прочного решения ближневосточного кризиса и палестинской проблемы, которая является его сутью.

Страстность и сила протестов палестинцев в конце концов разрушили 20-летнюю иллюзию о том, что оккупация со временем может быть узаконена и что возможно обеспечить свою собственную безопасность на основе видимости военной мощи и политики экспансии.

(Г-н Пеич, Югославия)

В этом плане блокада районов, где проживают палестинцы, и запрет средствам массовой информации сообщать правду о событиях являются еще одним свидетельством тщетности попыток оккупационных властей подавить сопротивление палестинского населения. Однако нашу тревогу вызывает тот факт, что, несмотря на самую широкую критику и осуждение Израиля, в том числе и со стороны ближайших друзей и союзников, Израиль по-прежнему продолжает свои попытки подавления с помощью силы и репрессий твердой готовности палестинских детей и молодежи добиться осуществления своих законных целей и требований в неравной борьбе с израильскими оккупационными властями. Неоднократно было доказано, что никакие меры, включая избиения, депортацию, запугивание, унижения, пытки арестованных и другие бесчисленные жестокие и бесчеловечные акты оккупационных властей, напоминающие самые мрачные страницы не столь отдаленного прошлого, которые оскорбляют самым жестоким образом человеческое достоинство, ничто не может остановить народ, полный решимости самому определять свою судьбу свободным и независимым образом.

Поэтому мы не можем вновь не выразить нашего удивления и тревоги по поводу того, что руководители страны, народ которой пережил невыразимые страдания в недавней истории, могут выступать за применение жестоких мер против тех, кто борется за свободу, человеческое достоинство, сохранение национальной самобытности и своей родины.

Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности должен ответить самым решительным образом на такое положение и принять решительные меры, для того чтобы преодолеть такую ситуацию как можно скорее. Мы также считаем, что как часть мер, которые должны быть приняты для улучшения ситуации, необходимо безотлагательно осуществить и уважать резолюции Совета Безопасности 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988), которые, среди прочего, содержат призыв к Израилю полностью соблюсти и выполнить на оккупированных территориях Четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны и воздерживаться от мер по депортации.

Давно пора Израилю понять, что до тех пор, пока он будет продолжать оккупацию иностранных территорий, не будет и не может быть мира в любой стране региона, в том числе и в Израиле, и что продолжение этой ситуации будет являться источником опасной напряженности, а также новых потрясений и постоянной нестабильности для самого Израиля и для региона в целом.

(Г-н Пеич, Югославия)

Мы хотели бы также повторить в связи с этим, что продолжающееся отклонение и затягивание процесса достижения справедливого и прочного решения проблемы Палестины, основанного на учете подлинных интересов и чаяний палестинского народа, а также законных интересов Израиля, также будет наносить непредсказуемый ущерб Израилю и его позициям и интересам. Мы искренне верим, что понимание недопустимости оккупации проникло по крайней мере в некоторые политические круги Израиля и что они сделают соответствующие выводы из этого понимания.

Недавние консультации Генерального секретаря показали, что в Совете Безопасности существует единство мнений в отношении того, что события на оккупированных территориях требуют срочного поиска политического урегулирования проблемы. По мнению Югославии, а также большинства членов нашей Организации, это означает уход Израиля со всех арабских и палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, осуществление неотъемлемых прав палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины (ООП), права на самоопределение, свою родину и уважение прав всех стран региона, включая Израиль, на мир, безопасность и существование в рамках международно признанных границ.

Драматические события на оккупированных территориях являются предупреждением о том, что мы все вместе обязаны как можно скорее приступить к поиску срочного решения палестинской проблемы, поскольку иллюзией является мысль о том, что ее можно постоянно отталкивать на задний план ближневосточных событий.

Мы твердо верим, что наиболее реалистическим и приемлемым путем достижения решения ближневосточного кризиса и палестинской проблемы является скорейший созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций при равном участии всех непосредственно заинтересованных сторон, включая ООП. В этом контексте мы поддерживаем любые конструктивные усилия, которые могли бы привести к началу серьезных консультаций по вопросам существа с целью поиска наиболее широко приемлемой основы для существенного поворота к мирному процессу. В этом плане мы полностью поддерживаем усилия Генерального секретаря на основе резолюции 42/66 D.

Как и в прошлом Югославия будет делать все, что в ее силах, для того чтобы добиться реализации этой цели. В этот важный момент это является нашей общей исторической обязанностью и нашим долгом по отношению к неосуществленным чаяниям и

(Г-н Пеич, Югославия)

правам палестинского народа, а также по отношению к миру и безопасности в этой части мира. Поэтому мы считаем, что эти обсуждения будут содействовать ускорению усилий, направленных на решение палестинской проблемы, поскольку любая затяжка чревата опасностями потенциально непредсказуемых последствий для международного мира и безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Югославии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Туниса. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ГЕЗАЛЬ (Тунис) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, в самом начале моего заявления я хотел бы от имени делегации Туниса выразить Вам теплые поздравления в связи с занятием Вами поста Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы уверены, что Вы выполните обязанности Председателя самым наилучшим образом, благодаря Вашему личному искусству и компетентности, а также высокому уважению, которым пользуется Ваша братская страна, Замбия, являющаяся в настоящее время Председателем Организации африканского единства и в то же самое время стойко противостоящая одному из оплотов расизма и агрессии, режиму Претории Южной Африки.

Позвольте мне также воздать дань уважения Вашего предшественнику, Его Превосходительству послу Пеичу, Постоянному представителю Югославии при Организации Объединенных Наций, который руководил работой Совета в прошлом месяце, проявляя благоразумие, знание и мастерство.

Совет несколько раз собирался в течение последних месяцев для рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях ввиду серьезного ухудшения положения там в результате жестокой кампании подавления, проводимой сионистскими оккупационными силами против безоружного палестинского народа на оккупированных территориях, особенно с начала мужественного восстания палестинского народа 9 декабря прошлого года. Совет принял свои резолюции 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988) в связи с этой критической ситуацией, в которых он осудил угнетательскую практику израильских оккупационных сил, призвал власти Израиля уважать Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны и заявил о необходимости справедливого решения арабо-израильского конфликта.

Согласно полномочиям, предоставленным ему резолюцией 605 (1987), Генеральный секретарь представил Совету доклад от 21 января 1988 года, определив в нем меры, которые обеспечили бы защиту беззащитного палестинского населения на оккупированных территориях; он подчеркнул, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование, которое учитывало бы законные права палестинского народа, включая его право на самоопределение, есть единственный способ достичь мира и безопасности в регионе.

Однако позднее Совет, парализованный использованием права вето, оказался не в состоянии предпринять действия, которых требует нынешняя ситуация на оккупированных территориях, и которые он должен предпринять в соответствии с возложенной на него обязанностью по поддержанию международного мира и безопасности.

Все это происходит в тот момент, когда израильские оккупационные власти упорно продолжают изобретать все новые средства угнетения и жестокого подавления беззащитного палестинского народа на оккупированных территориях и когда израильские власти повсюду преследуют палестинцев своими актами терроризма и агрессии.

Поэтому невозможно далее игнорировать действия Израиля на оккупированных арабских территориях. И никто не может этого отрицать, особенно после того, как международные средства массовой информации раскрыли истинный характер Израиля, проявляемый в грубом отрицании человеческих ценностей и норм международного права. Израиль был изобличен как экспансионист, колониалистское образование, осуществляющее акты агрессии против невинного, беззащитного народа, живущего на своей собственной земле.

Израиль надменно хвастается демократией, хотя на деле нет никакой разницы между ним и режимом Претории, его союзником. В конечном счете, демократия есть мораль, равенство и справедливость. Демократия, на которую делает заявку сионистский режим, есть демократия исключительно для группы оккупантов, провозгласивших ее для укрепления своих преступных замыслов, в то время, как жертвы не имеют вообще никаких прав.

Множество жертв, павших от пуль еврейских поселенцев и оккупационных сил, погребение живых людей, ломание костей, осквернение мечетей и церквей, разрушение домов и депортация тех, кто не приемлет оккупацию — даже если только на словах —

все это совершается Израилем и его оккупационными силами на оккупированных территориях. Обо всем этом свидетельствуют международные средства массовой информации как печатные, так и вещательные.

Это не единственное происшествие и не результат несчастного случая, а, как всем хорошо известно, открытая официальная политика, о которой заявляют израильские руководители в официальных выступлениях.

В чем повинны эти жертвы угнетения и насилия? Их терпение по отношению к оккупации иссякло, и поэтому они поднялись против угнетения для того, чтобы заявить о своем праве жить свободно и с достоинством на своей собственной земле, вооруженные лишь своими правами и камнями, которые Давид бросал в Голиафа.

Здесь было много разговоров по поводу предложения поддержания законности и порядка. Мы не думаем, что кто-либо на оккупированных палестинских территориях когда-либо приглашал Израиль прийти туда для поддержания там законности и порядка.

А что насчет безопасности государств и народов региона? Кто создает угрозу безопасности региона и его народов? Тот ли, кто отстаивает свои права и достоинство, или же Израиль, который узурпировал территории государств и народов региона? Израиль создал государство без признанных и фиксированных границ.

Все это, а также акты угнетения, осуществляемые оккупационными властями, являются нарушением всех норм цивилизованного поведения: от гражданского населения на оккупированных палестинских территориях были отрезаны источники продовольствия, ему отказано в медицинском обслуживании и лекарствах, аптеки закрыты, им был закрыт доступ к источникам горячего и даже воды, тысячи людей заточены в тюрьмы, школы превращены в тюрьмы; вдобавок ко всему этому некоторые части оккупированных территорий были закрыты и никто не может осмелиться попытаться выбраться из них, кроме оккупационных сил и еврейских поселенцев. Все это имело место в условиях запрета на деятельность средств массовой информации, введенного оккупационными силами. Таким образом Израиль вплотную следует примеру Южной Африки: никакому телевидению, никакому радиовещанию, никаким печатным органам не позволено сообщать нам о преступлениях, совершаемых оккупантами.

В последние дни мы услышали потрясающие известия об угнетении и бесчеловечных действиях против гражданского населения на оккупированных территориях в связи с убийством молодой девушки из числа поселенцев близ деревни Бейта на территории оккупированной Палестины. Израиль начал неистовствовать и его силы развернули кампанию террора и убийств против беззащитных, невинных жителей Бейты. Правительство Израиля отдало приказ разрушить дома и изгнать часть жителей с их родной земли. Израиль предпринял эти действия даже несмотря на то, — как оказалось — что он знал, что жители деревни были невиновны и не убивали девушку. Позднее было доказано, что она была убита выстрелом одного из еврейских поселенцев, сопровождавшего группу детей.

Этот факт был хорошо известен премьер-министру Израиля и начальству израильской армии; тем не менее израильский премьер-министр призвал к отплате палестинским арабам, заявив, что бог отомстит за кровь этой девушки. Однако я должен сказать, что Аллах, Всевышний, верша справедливость, отомстит за угнетенных палестинцев.

С другой стороны, были убиты сотни беззащитных и безоружных молодых арабов, в том числе женщин и детей, ранены и задержаны тысячи других, десятки людей были подвергнуты изгнанию, сносились дома, разрушались деревни. Все эти преступления остаются без внимания, так, как будто речь идет вовсе и не о людях. К их достоинству не проявляется ни малейшего уважения. С ними обращаются так, как будто бы они не имеют тех же прав и устремлений, что и другие люди. В самом деле, эти палестинцы, по мнению премьер-министра Израиля, являются не чем иным как "саранчой". Сопоставляя палестинцев с Израилем, он также называл их мухами, борющимися со слоном. Его министр обороны, говоря о противоборстве двух волей и обращаясь при этом к палестинцам, подчеркивал, что победа будет за ним, так, как если бы он готовился к спортивному состязанию. На деле же он обрекал беззащитный народ на жизнь в условиях постоянно совершаемых против него бесчеловечных актов насилия и репрессий.

И что же, после этого, мы выдвигаем против Израиля несправедливые обвинения, когда мы говорим о том, что он совершает акты агрессии и насилия, когда мы говорим, что совершаемая им деятельность бесчеловечна? Разве мы несправедливо называем израильских правителей расистами и преступниками? Удивительно ли, после всего этого, что жертвы самонадеянного преступника, жертвы предрассудков и угнетения обращаются в Совет и просят его собраться на заседание для того, чтобы найти для себя защиту, добиться для себя справедливости?

Что действительно удивительно, так это уникальное положение Израиля в современном мире. Израиль совершает все эти преступления, но его не только почти никто не обвиняет в совершении подобных преступлений, но его очень мало кто осуждает. И вот, пользуясь своим могуществом, Израиль может совершать самые отвратительные преступления и, в то же время, обеспечивать, чтобы никто не обращал на них никакого внимания. Израиль совершает интервенции, то тут, то там наносит удары, как ему только заблагорассудится, и, в то же время, ему спешат найти оправдания, приписывают терроризм не Израилю, а напротив - его жертвам. Израиль производит десятки ядерных бомб, а те, кто призывает к нераспространению ядерного оружия, при этом молчат. Когда же другие пытаются приобрести оружие обычного типа для того, чтобы защитить свою землю, свои границы, когда другие пытаются приобрести технологию, даже когда она используется в мирных целях, Израиль уничтожает их мирные объекты, причем Израилю это даже не вменяется в вину.

Тем не менее, восстание палестинского народа и действия того поколения, которое бросает камни на оккупированных территориях, обнажили подлинный характер совершаемых Израилем зверств; эти зверства, каков бы ни был их размах, каковы бы ни были их масштабы, не смогут сломить волю палестинского народа, стремящегося добиться полного восстановления своих национальных прав. Палестинский народ восстановил свое достоинство, он развеял страх, который уступил место решимости бороться за свою победу.

Ввиду исключительно опасного ухудшения положения на оккупированных территориях совершенно необходимо, чтобы Совет, который является гарантом международного мира и безопасности, в полной мере принял на себя свою ответственность и предпринял надлежащие меры к тому, чтобы обеспечить защиту и безопасность палестинского населения оккупированных территорий, чтобы дать ему надежду на то, что его законные права будут, в конечном счете, признаны, и что, в том числе, будет признано право на самоопределение и создание независимого государства на своей собственной земле; Совет должен принять меры к тому, чтобы положить конец практике, осуществляемой оккупационными силами, и обеспечить соблюдение Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Трагические события на оккупированных арабских территориях подчеркивают острейшую необходимость достижения всеобъемлющего справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта, особенно в том, что касается проблемы палестинского народа. Арабские государства и Организация освобождения Палестины (ООП) выразили свою твердую решимость внести свой вклад в дело урегулирования конфликта на основе международного права, как предусмотрено в резолюциях, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, и, особенно, в соответствии с положениями предложенного в 1982 году Фесского плана мирного урегулирования.

Приверженность этой цели была подтверждена в ноябре 1987 года на встрече в верхах в Аммане, на которой получила поддержку идея созыва международной мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии на равных условиях всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), единственного законного представителя палестинского народа, а также постоянных членов Совета Безопасности.

(Г-н Гезаль, Тунис)

В настоящих условиях мы считаем, что Совет обязан обеспечить выполнение ранее принятых им резолюций 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988), а также выполнить рекомендации Генерального секретаря, изложенные им в его докладе от 21 января 1988 года, в котором он призывает международное сообщество через Совет Безопасности безотлагательно принять меры к созыву международной мирной конференции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Кувейта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АБУЛКАСАН (Кувейт) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне очень приятно видеть, что Вы руководите работой Совета Безопасности в этом месяце. Мы уверены, что благодаря Вашему умелому руководству, Вашему несомненному дипломатическому опыту и профессиональным способностям, Совет сможет добиться оптимальных результатов. Нам особенно приятно то обстоятельство, что Вы представляете Замбию, дружественную по отношению к Кувейту страну.

Мы хотели бы также выразить свою признательность, свою благодарность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Югославии, за то, что он умело руководил работой Совета в течение месяца, который был очень насыщенным с точки зрения рассмотрения в Совете самых важных международных проблем.

Народное восстание палестинцев длится уже четвертый месяц, и число погибших достигло цифры более чем в 150 человек, причем с каждым днем число жертв увеличивается. Такие огромные жертвы в ходе восстания говорят о том, что борьба палестинского народа после более двух десятилетий оккупации достигла такого уровня сопротивления, который невозможно ни отрицать, ни рассматривать как терроризм. То, что сейчас происходит в оккупированной Палестине, отражает новые и серьезные тенденции. Восстание – это не просто волнение; оно является проявлением новых усилий, предпринимаемых палестинским народом во имя восстановления его узурпированных прав человека. Восстание разрушило политику и миф статуса-кво, которые рассматривались Израилем и, в частности, партией "Ликуд" в качестве наиболее подходящего положения. Восстание разрушило 20-летнюю близорукую израильскую оккупацию, которая сейчас лежит в руинах на улицах Западного берега, Газы и Восточного Иерусалима. Израильская оккупация по-прежнему держит в своих руках жизнь 1,5 миллионов палестинцев, рассматривая их в качестве источника дешевой рабочей силы, в то же время отказывая им в элементарных правах человека, которые гарантированы всеми соответствующими нормами международного права, договорами, в частности, Четвертой Женевской конвенцией 1949 года. И все же гордый палестинский народ восстал для того, чтобы выразить свои чувства отчаяния и горечи, выразить свою политическую волю с такой решимостью, которая удивила даже израильтян и их руководителей. Палестинский народ всему миру заявил о своем несогласии с ненавистной политикой оккупации. Восстание явилось причиной глубокого изменения в израильском обществе. Оно создало новую и необратимую ситуацию и серьезным образом доказало ограниченность израильской силы.

Действительно, несмотря на всю свою мощь, израильская армия по-прежнему не в состоянии сокрушить восстание и сломить волю восставшего палестинского народа. Восстание разрушило миф о едином Иерусалиме, когда палестинский народ в Восточном Иерусалиме и его пригородах – районах, оккупированных до 1967 года, присоединился к восстанию. Забастовка торговцев в Восточном Иерусалиме, которая продолжалась дольше, нежели другие аналогичные забастовки на Западном берегу и в Газе, является также красноречивым доказательством этого, несмотря на такие жесткие меры, предпринимаемые оккупирующими властями, как закрытие всех школ в Восточном

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Иерусалиме. Восстание изменило концепцию Израиля, как страны, и даже израильское понимание истории. Вопросы, которые в течение многих лет можно было отбрасывать в сторону, выдвинулись на передний план и сегодня требуют незамедлительного решения. Эти радикальные изменения произошли в результате действий бросающих камни героев, которые доказали миру, что их правое дело и борьбу никогда не удастся скрыть, какой бы короткой ни была память человечества.

Наиболее справедливые слова о палестинском восстании и его героях были высказаны его королевским высочеством эмиром Государства Кувейт в прошлую субботу при открытии совещания Бюро пятой исламской конференции на высшем уровне, состоявшегося в Кувейте. Он заявил:

"Это – новое поколение; они – это новая жизнь, которая расцвела на хорошей земле, это – поколение людей, сердца которых преисполнены верой, умы – планами, а в руках у них – камни своей собственной родины. За решение палестинского вопроса мы несем постоянную ответственность. Это – живое существо, которое дышит двумя легкими, одним из которых является внутреннее сопротивление, а другим – внешняя поддержка. Внутреннее сопротивление благородно выполняет свой долг. Внешняя поддержка по-прежнему является испытанием искренности намерений, требует подлинных дел, а не просто слов. Это восстание является голосом правды, разрушающим стену молчания, которую израильское образование пыгается возвести вокруг этого вопроса. Мы должны защитить эту правду от политических бурь и от открытых или скрытых заговоров. Мы должны обеспечить, чтобы эта неравная борьба, в ходе которой жестокость и тирания врага с каждым днем все больше усиливаются, прекратилась. Восстание является наглядным проявлением решимости палестинского народа добиться восстановления своих неотъемлемых прав, в том числе своего права на самоопределение и создание независимого государства на палестинской земле под руководством своего единственного законного представителя – Организации освобождения Палестины. Сейчас, когда эта буря распространилась по всей благословенной земле после того, как терпение иссякло и стала очевидной лживость обещаний, Палестина стала "лакмусовой бумагой" для проявления приверженности великих держав делу прав человека".

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Тем не менее Израиль и некоторые из сочувствующих ему продолжают думать, что силой и репрессиями можно подавить это народное восстание. Действительно, с самого начала восстания Израиль пытается использовать любые средства подавления и коллективного наказания для того, чтобы задуть восстание, но он никогда не сможет сделать этого. Восстание сейчас уже вступило в свой пятый месяц, число его жертв продолжает увеличиваться. Это подтверждает то, что даже угроза гибели не остановит палестинцев от продолжения их революции, несмотря на репрессивные меры, предпринимаемые Израилем, включая захоронение живых людей, разрушение их домов, нанесение увечий безоружным детям, женщинам, старикам и молодым или использование слезоточивого газа. Свидетельство решимости палестинцев можно наблюдать в госпиталях в Газе и на Западном берегу, которые заполнены теми палестинцами, у которых были поломаны кости.

Один из мучительных парадоксов состоит в том, что, когда одним из еврейских поселенцев была убита израильская девочка, обвинения незамедлительно были выдвинуты в отношении сражающегося палестинского народа. Это вновь доказывает жестокость израильских оккупационных властей, говорит об их репрессивных мерах и об их политике коллективных наказаний, целью которых является стремление подавить палестинский народ, заставить его замолчать. Сразу же после убийства этой израильской девочки, армия Израиля полностью разрушила в этой деревне шесть домов арабов. После расследования, проведенного израильской армией, хотя и подтвердилось, что население этой деревни не было повинно в гибели этой израильской девочки, израильская армия тем не менее разрушила еще восемь домов арабов, вслед за чем последовала депортация восьми палестинцев за пределы оккупированных арабских территорий. На оккупированных территориях есть еще много других палестинцев, которых ожидает та же самая участь. Коллективные наказания, которые имели место после убийства этой израильской девочки, являются одним из звеньев в цепи событий, которые говорят об уровне ненависти израильтян к арабскому населению оккупируемых территорий. Еврейские поселенцы и руководители Израиля, в частности, премьер-министр, министр юстиции Израиля, раввины Друкманн и Кахане и все другие использовали убийство этой девочки для раздувания пламени ненависти и мести в отношении арабского населения.

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

Как Шарон, так и министр юстиции Израиля призывали принять карательные меры по отношению к населению, а – если необходимо – и вовсе стареть эту деревню с лица земли. Подобные призывы из уст Шарона, Шамира и им подобных не новы в истории Израиля. Согласно исследованию комитета содействия американских друзей с 1967 года Израиль выслал за пределы родины не менее 1156 палестинцев. Разве можно ожидать иного от Ицхака Шамира, премьер-министра сионистского образования, который несколько недель тому назад заявил, что палестинский народ будет раздавлен, как кузнечики?

Израиль всегда отвергал сравнение с расистским режимом Южной Африки. Но он ежедневно подтверждает правомерность такого сравнения. Как и Южная Африка, Израиль ввел дополнительные запреты в свою практику, в данном случае на оккупированных арабских территориях. Несмотря на то, что друзья и сторонники Израиля осудили бесчеловечную политику Южной Африки, Израиль не подвергся подобному осуждению, когда речь шла об убийстве более 160 человек и ранениях тысяч безоружных палестинских гражданских лиц, а также когда речь шла о жестоком обращении израильской армии с сотнями палестинцев. Представители еврейских общин неоднократно повторяли, что своим молчанием и безразличием большинство народов мира облегчили Гитлеру совершение ужасных преступлений. А что сейчас означает их молчание? Что это – одобрение, безразличие или замешательство?

Израиль и его сторонники всегда утверждали, что с момента своего создания Израиль выполнял благородную миссию в вопросе мировых общечеловеческих ценностей в мире после ужасов второй мировой войны. Еще в те времена, когда Бен Гурион был первым премьер-министром Израиля, он говорил, что:

"Израиль будет демократическим государством. Он не сможет существовать без демократической системы и уделения должного внимания идеалам гуманизма и свободы".

Должны ли мы верить этому? Что может нас убедить в том, что события на оккупированных территориях и все происшедшее с момента создания Израиля не противоположны диаметрально тем благородным гуманным идеалам, на которые, по утверждению Израиля, он опирается?

(Г-н Абулхасан, Кувейт)

По мнению Кувейта, настало время Израилю и его сторонникам понять, что они не могут более отказывать палестинскому народу в законных правах, которые закреплены в международном праве и резолюциях ООН, в особенности в тех, которые касаются созыва международной конференции – единственного возможного и международно приемлемого решения, а также в резолюциях, обеспечивающих осуществление неотъемлемых прав палестинского народа на возвращение на родные земли, на самоопределение и суверенитет в качестве независимого государства. Израиль должен понять, что мирное решение ближневосточной проблемы находится в прямой зависимости от решения вопроса о палестинском народе. Такое решение не может быть найдено до тех пор, пока палестинскому народу и его единственному законному представителю, Организации освобождения Палестины (ООП), не будет предоставлена возможность сыграть свою роль в достижении этой цели.

Израиль и его сторонники должны понять, что единственный путь проведения политических переговоров, которые могут привести к мирному урегулированию, это признание законности ООП и проведение с ней переговоров, поскольку она является единственным законным представителем палестинского народа. Любой другой путь обречен на провал. Единственный приемлемый на международном уровне и для арабов путь это созыв компетентной международной конференции с участием на равной основе всех заинтересованных сторон, включая ООП, единственного законного представителя палестинского народа, и пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Кувейт считает, что восстание палестинского народа создало новые исторически значимые условия, в свете которых Совет Безопасности обязан принять меры, необходимые для обеспечения защиты и прав палестинского народа в условиях израильской оккупации. Соблюдение Израилем, как оккупирующей державой, Четвертой Женевской конвенции является требующим незамедлительного решения центральным вопросом, который должен стать первым важным шагом Израиля на пути к достижению всеобъемлющего мирного урегулирования, поскольку оккупация является основным

оне.

благодарю представителя Кувейта за

(Председатель)

Следующий оратор - представитель Израиля. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ИОФФЕ (Израиль) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце.

Хотя наши две страны не поддерживают официальных отношений, позвольте выразить надежду, что в недалеком будущем наши отношения вновь вернуться в прежнее русло, что послужит обоюдному благу наших стран и народов.

На Совет Безопасности возложена первостепенная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и он должен заниматься реальными вопросами, которые создают угрозу международному миру.

Распространение применения химического оружия и отравление газом тысяч ни в чем не повинных граждан в ходе затянувшегося конфликта в Персидском заливе, а также сотни погребенных под руинами в результате недавних нанесенных без разбору ракетных ударов в неизвестной "войне городов" - все это свидетельствует о дальнейшем усугублении трагической ситуации.

Жестокости терроризма, преднамеренное и систематическое убийство ни в чем не повинных граждан и нанесение им увечий по-прежнему имеют место. Все мы являемся свидетелями недавней трагедии, которая разыгрывается сейчас, когда мы здесь заседаем. В ходе захвата кувейтского авиалайнера два кувейтских гражданина были самым варварским образом убиты. Те, кто совершил эти преступления, не проявили элементарного человеческого уважения даже к трупам.

А сегодня утром Совет вновь идет навстречу просьбе арабов о созыве Совета по первому их требованию, но не для подлинного отыскания мирного решения, а для того, чтобы тратить время и средства на повторение непродуктивных риторических заявлений, направленных против Израиля.

Мое правительство выдвинуло две цели: во-первых, восстановление спокойствия в районах Иудеи, Самарии и Газы; и во-вторых, политическое решение вопроса об окончательном статусе этих территорий.

(Г-н Иoffee, Израиль)

Но один вопрос должен быть поставлен совершенно ясно: переговоры о мирном политическом урегулировании не могут осуществляться в условиях, когда швыряют бутылки с зажигательной смесью, наносят ужасные ножевые ранения, бросают камни или угрожают насилием любого рода.

Любое правительство в подобных обстоятельствах могло бы и должно было бы использовать те права, которые оно имеет в соответствии с международным правом: это право на поддержание должного административного порядка на территории, находящейся под его контролем, для обеспечения безопасности всех жителей и своих вооруженных сил. Это первая и главная обязанность любого правительства - военного или гражданского - независимо от того, идет ли речь о территории суверенной, спорной или оккупированной.

(Г-н Йорфе, Израиль)

В Четвертой Женевской конвенции содержится четкое положение по этому вопросу. Позвольте мне процитировать соответствующую статью:

"Оккупирующая Держава ... может подчинить население оккупированной территории действию постановлений, существенно необходимых для ... поддержания нормального управления территории и обеспечения безопасности оккупирующей Державы, личного состава и имущества оккупационных войск или администрации."

(Статья 64)

В наших усилиях, направленных на восстановление спокойствия и правопорядка, мы раскрыли сеть профессиональных подстрекателей и организаторов беспорядков и насилия. Все подозреваемые, заключенные под стражу, имеют право на судебное разбирательство, включая право апеллировать в Верховный суд Израиля при соответствующей юридической представительности. Если будет доказан состав преступления, они предстанут перед судом. Если нет, то они будут освобождены.

В нескольких особо серьезных случаях, с участием тех, кто был осужден за неоднократное подстрекательство к насилию и подрывную деятельность от имени террористических организаций и за террористические акты, Израиль принял решение о высылке, как средстве, направленном на восстановление спокойствия.

Некоторые могут заявить, что это противоречит международному праву. Так ли это? В статье 63 гаагских конвенций 1907 года говорится, что управляющая администрация:

"обязана принять все зависящие от нее меры к тому, чтобы, насколько возможно, восстановить и обеспечить общественный порядок и общественную жизнь, уважая существующие в стране законы, если к тому не встретится неодолимого препятствия".

Именно на этом основаны наши действия. Мы придерживаемся местных законов.

При британском мандатном правлении были приняты первые современные законы, введенные в этом столетии. Чрезвычайными положениями об обороне, введенными в Великобритании в 1945 году, допускалась высылка людей. Это положение было сохранено, когда Иорданское Хашимитское королевство оккупировало Иудею и Самарию на протяжении 19 лет и фактически неоднократно использовалось не только Иорданией, но и Египтом в районе Газа.

Мы следуем этой практике, в случае необходимости, поскольку это наше право согласно нормам международного права.

(Г-н Йосфе, Израиль)

11 апреля пять жителей сектора Газа и трое из Иудеи-Самарии (Западный берег) были высланы. Кроме того, 12 других жителей получили приказы о высылке. Шесть из них были с Западного берега, из деревни Бейта. Восемь подстрекателей, которые были изгнаны 11 апреля, а также 12 человек, получившие приказы о высылке, принимали участие в подстрекательстве и подрывной деятельности, включая недавние акты насилия в территориях. Большинство из них были ведущими активистами, участвующими в подрывных действиях в ходе нынешних беспорядков. Шесть жителей деревни Бейта участвовали 6 апреля в нападении на группу израильских отдыхающих, большинство из которых – подростки. В ходе этого нападения была убита израильская девушка и 14 человек были ранены.

Большинство из подстрекателей являются давними и хорошо известными местными членами экстремистских организаций: девять человек из организации "Фатх", во многих случаях связанной с молодежной организацией "фронт Шабибы", пять связаны с возглавляемой Хаватмой организацией марксистской ориентации НДФОП – Народным демократическим фронтом освобождения Палестины, один – с возглавляемой Хабашем организацией марксистской ориентации НФОП – Народным фронтом освобождения Палестины и один – с палестинской коммунистической партией, которая в 1987 году стала частью Организации Освобождения Палестины. В прошлом 12 человек были приговорены судом к тюремному заключению, некоторые из них к длительному тюремному заключению, за террористическую деятельность.

Новые приказы о высылке в отношении 12 человек будут исполнены только после завершения судебного разбирательства. Этим 12 человекам дано 96 часов, в течение которых они могут подать на апелляцию в консультативный комитет при региональном военном командовании. В случае, если их петиция будет отвергнута, им будут предоставлены еще 48 часов для апелляции в Верховный суд Израиля – высшую судебную инстанцию.

Восемь человек, которые были высланы, получили возможность представить свои апелляции после получения приказов о высылке несколько месяцев назад. Три петиции были отвергнуты верховным судом, четверо решили отказаться от своего права на петицию после того, когда они увидели представленные против них улики; один с самого начала решил не подавать апелляцию.

(Г-н Йорфе, Израиль)

Сегодня день массового уничтожения евреев во время второй мировой войны. Сегодня еврейский народ чтит память 6 миллионов евреев - жертв нацизма. История еще свежа в нашей памяти и мы призваны прежде всего обеспечивать безопасность и выживание еврейского государства на земле предков.

Поскольку это право и обязанность Израиля, то он будет использовать все меры, необходимые для обеспечения мира и безопасности на территориях, находящихся под его администрацией в соответствии с правовыми нормами.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Израиля за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШАХ НАВАЗ (Пакистан) (говорит по-английски): Совет Безопасности собрался сегодня в шестой раз с момента начала 9 декабря палестинского восстания против израильской оккупации на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа. С тех пор он постоянно рассматривал положение на оккупированных территориях и принял три резолюции, а именно: резолюцию 605 (1987) от 22 декабря 1987 года и резолюцию 607 (1988) от 5 января и 608 (1988) от 14 января 1988 года. Еще один проект резолюции будет рассмотрен в ходе нынешних заседаний Совета Безопасности ввиду продолжения усиления актов репрессий со стороны оккупационных властей.

Г-н Председатель, мы поздравляем Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, когда Совет Безопасности должен еще раз призвать Израиль отказаться от отвратительного колониального подхода к вопросу о Палестине и продемонстрировать свое желание к подлинному миру в регионе, о котором он так часто заявляет. Мы уверены, что Ваше умелое и талантливое руководство позволит Совету Безопасности эффективно и надлежащим образом рассмотреть этот вопрос. Мы испытываем особое удовлетворение в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности на этом решающем этапе не только потому, что Пакистан поддерживает тесные узы дружбы и взаимного уважения с Вашей великой страной, но также и потому, что Вы представляете страну, которая в настоящее время осуществляет мудрое руководство Организацией африканского единства и вносит большой вклад в дело мира, свободы и стабильности на всей планете.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Заверяю Вас в полной поддержке Ваших усилий по руководству работой Совета и ее успешного завершения, я также хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью и выразить наше восхищение прекрасной работой Его Превосходительства посла Драгослава Пеича на посту Председателя Совета в прошлом месяце, когда Совет занимался палестинским вопросом и на его заседаниях выступали министры иностранных дел Алжира и Сирии, государственный министр Саудовской Аравии, Генеральный секретарь Лиги арабских государств и глава политического департамента Организации освобождения Палестины (ООП).

Заседания Совета Безопасности для рассмотрения нынешнего положения на оккупированных территориях являются единственным средством, с помощью которого международное сообщество в целом имеет возможность выразить свою глубокую озабоченность по поводу трагедии, разыгравшейся на Западном берегу и в секторе Газа, и потребовать от Израиля отказаться от проведения политики, основанной на применении силы, которая губительна для дела мира и стабильности в регионе.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

По сообщениям сегодняшней "Нью-Йорк Таймс," по меньшей мере 126 палестинцев были убиты, неизвестно количество раненых в результате стрельбы, избиений и применения слезоточивого газа на оккупированных Западном берегу и секторе Газа. Участники протестов в лагерях беженцев подверглись обстрелу, а несколько подростков получили серьезные телесные повреждения за пределами школы. Одна палестинская женщина погибла от удушья в результате отравления газом из канистры, брошенной в ее дом израильскими солдатами. Это лишь далеко не полный перечень того, что могло произойти, поскольку Израиль проводит политику, направленную на то, чтобы скрыть насильственные конфронтации, включая ограничения на средства массовой информации.

Израиль должен понять, что политика безудержных репрессий, которую он проводит на оккупированных территориях, никогда не сломит дух свободы, который питает справедливую борьбу палестинцев. Как сообщают, доведенные до отчаяния жители деревни Салфит к северу от Иерусалима, объявили себя освобожденными от израильской оккупации. Около 70 арабов были арестованы за этот символический вызов. Это предостережение из деревни Салфи очевидно и должно быть правильно понято израильскими властями.

Центром внимания в ходе этих обсуждений Советом Безопасности должна стать нынешняя фаза политики незаконной депортации палестинцев и разрушение палестинских домов на оккупированных территориях, к которой прибегает израильское правительство. Несомненно, что цель этой политики - устранить все препятствия на пути расширения поселений израильских поселенцев на оккупированных территориях. Депортации и разрушения являются несомненным нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и были законно осуждены международным сообществом как недопустимые акты.

Необходимо, чтобы эти заседания Совета Безопасности дали понять израильским властям о том, что ни при каких обстоятельствах международное сообщество не смирится с политикой репрессий, которая была развязана в тщетной попытке подавить восстание, которое возникло в результате их собственных действий. Они должны понять, что такая нереалистическая политика и акции не удержат многострадальный палестинский народ от продолжения его справедливой борьбы за самоопределение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Пакистана за любезные слова в мой адрес.

Представитель Организации освобождения Палестины попросил слова для дальнейшего заявления.

Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины (ООП) (говорит по-английски): Как только что здесь было сказано, сегодняшний день – день печали, день памяти жертв нацизма. Но это день памяти всех жертв нацизма, миллионов людей, в число которых входили граждане различных стран и людей еврейской веры.

Массовые уничтожения людей не должны никогда повториться, будь то в отношении евреев или других миллионов людей в других странах. Это не касалось какой-либо отдельной группы людей, религии или этнической группы. Все международное сообщество заплатило ценой почти 40 млн. человеческих жизней за эти преступления расистских нацистов. Поэтому этот день памяти должен явиться напоминанием расистам в Тель-Авиве о том, что необходимо пересмотреть и оценить политику, которую они проводят в отношении палестинского народа на основе своего этнического подхода. Нельзя позволить расистам использовать в своих политических целях память об этом массовом уничтожении, жертвами которого были не только евреи.

Представитель Израиля начал свое выступление с ссылки на использование химического оружия в Персидском заливе. Я уверен, что он не видел заявления Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которое я зачитывал ранее. Но для того, чтобы напомнить ему, я готов вновь зачитать его:

"В больницах БАПОР была оказана помощь сотням беженцев, перенесших поражение легких слезоточивым газом. В некоторых случаях слезоточивый газ применялся внутри домов, больниц и школ, где последствия его применения носят особо тяжелый характер. Врачи Агентства также отмечали такие симптомы, которые, как правило, не ассоциируются с применением обычного слезоточивого газа; стремясь найти соответствующий антидот и обеспечить лечение людей, и особенно таких наиболее уязвимых групп, как беременные женщины, дети, а также люди преклонного возраста, БАПОР добивается получения информации относительно химического состава применяемых газов".

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

После этого представитель Израиля имеет наглость вести здесь речь о химическом оружии, в то время, когда сам Израиль использует, бросая в дома, школы, больницы, слезоточивый или какой-то другой газ, который вызывает иные симптомы.

Те, кто совершает эти преступления, не пользуются кухонными ножами. Это не те, кто бросает камни. Те, кто осуществляет эти преступления, это - люди, вооруженные автоматами, танками, чьи сапоги обрушиваются на головы палестинцев, включая детей, на оккупированных территориях. Вот кто является преступником.

Нам говорят, что в соответствии с Женевской конвенцией, оккупирующая держава должна поддерживать безопасность. Да, однако очевидно, что безопасность в данном случае означает ликвидацию населения, находящегося под оккупацией, а в Женевской конвенции речь идет не об этом. Хотел бы напомнить представителю Израиля о том, что в Женевской конвенции четко говорится о том:

"Воспринимаются по каким бы то ни было мотивам угон, а также депортирование покровительствуемых лиц из оккупированной территории на территорию оккупирующей Державы или на территорию любого другого Государства независимо от того, оккупированы они или нет." (Статья 49)

Поэтому несомненно, что в Женевской конвенции депортация независимо от ее мотивов не должна использоваться оккупирующей державой.

Хотел бы еще раз напомнить представителю Израиля о том, что Женевская конвенция гласит:

"Оккупирующая держава не сможет депортировать или перемещать часть своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию." (Там же)
Запрещается посылать, депортировать, перемещать гражданское население, израильское население на оккупированные территории. Вот о чем говорит Женевская конвенция.

Далее нам говорят, что израильтяне ничего не делают, они всего лишь применяют положения, которые были введены во времена британского мандата, Чрезвычайные положения об обороне от 1945 года. Но я хотел бы напомнить представителю Израиля, что палестинец-еврей, который пользуется большим авторитетом в юридическом мире, если мне не изменяет память, это г-н Джозеф, сказал об этих чрезвычайных

(Г-н Терзи, Организация освобождения
Палестины)

положениях, - я могу перефразировать сказанное им, - что даже в нацистской Германии такие положения не могли бы быть приняты и применены. И тем не менее израильтяне говорят нам, что эти положения, которые являются более преступными, чем те, которыми пользовались нацисты, используются ими для защиты или для осуществления тех акций, которые хуже нацистских деяний.

Я рад, что представитель Израиля сказал о депортации как о массовом изгнании. Он говорил, что такие изгнания будут осуществляться через суды. Будет ли это изгнание или депортация, но каков будет юридический процесс? Он сказал нам, что людей будут направлять в консультативный комитет, где представители защиты, если таковая будет, не будут иметь доступа к делам, повесткам, ни к обвинениям против них.

(Г-н Терзи, Организация освобождения Палестины)

Это фарс; это пародия на справедливость. Военные ни в коем случае не обязаны выполнять решение этого консультативного комитета.

Поэтому мы согласны с тем, что необходимо прибегнуть к политическому решению. В конце концов во всех заявлениях, которые мы слышали сегодня утром, прослеживалась такая тенденция: необходимо политическое решение, конференция под эгидой Организации Объединенных Наций должна стать шагом к миру - поскольку если мы не можем обрести мир, как было заявлено, под угрозой бутылок с зажигательной смесью, то как мы можем обрести его под угрозой нового газа, применяемого против народа, под угрозой танков, под угрозой беспорядочных убийств людей, под угрозой депортации?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ввиду позднего времени я намереваюсь сейчас закрыть заседание. Следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения данного пункта повестки дня состоится завтра, в пятницу, 15 апреля 1988 года, в 10 ч. 30 м.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.